



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
25 October 2007
Russian
Original: English

**Шестьдесят вторая сессия
Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)
Пункт 30 повестки дня
Действие атомной радиации**

Австралия, Австрия, Аргентина, Армения, Бруней-Даруссалам, Гватемала, Германия, Казахстан, Канада, Китай, Коста-Рика, Мексика, Перу, Польша, Российская Федерация, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Финляндия, Франция, Швейцария, Швеция и Япония: проект резолюции

Действие атомной радиации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 913 (X) от 3 декабря 1955 года, согласно которой она учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 61/109 от 14 декабря 2006 года, в которой она, в частности, предложила Научному комитету продолжать его работу,

с признательностью принимая к сведению работу Научного комитета и опубликование его доклада о работе его пятьдесят пятой сессии¹,

вновь подтверждая желательность продолжения Научным комитетом его работы,

будучи озабочена потенциально вредными последствиями для нынешнего и будущего поколений тех уровней радиации, которым подвергаются человек и окружающая среда,

отмечая выраженные государствами-членами на ее шестьдесят второй сессии мнения о работе Научного комитета,

отмечая также глубокую обеспокоенность Научного комитета в связи с тем, что, поскольку ему приходится полагаться только на одного сотрудника

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 46 (A/62/46).



категории специалистов в его секретариате, Комитет находится в весьма уязвимом положении, которое затрудняет эффективное осуществление утвержденной программы его работы,

сознавая сохраняющуюся необходимость изучения и сбора информации об атомной и ионизирующей радиации и анализа ее воздействия на человека и окружающую среду,

1. *выражает признательность* Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации за ценный вклад, который он вносит в течение 52 лет с момента его создания в углубление знаний и понимания уровней, действия и опасностей ионизирующего излучения, а также за выполнение его первоначального мандата с научной компетентностью и независимостью оценки;

2. *подтверждает* решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета;

3. *просит* Научный комитет продолжать его работу, включая его важную деятельность по расширению знаний об уровнях, действии и опасностях ионизирующего излучения из всех источников;

4. *одобряет* намерения и планы Научного комитета в отношении завершения его нынешней программы работы по научному обзору и оценке, по поручению Генеральной Ассамблеи, и в отношении разработки более долгосрочного стратегического плана работы и просит Комитет представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии планы своей будущей программы работы;

5. *просит* Научный комитет продолжить на его следующей сессии обзор важных проблем в области ионизирующего излучения и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии;

6. *напоминает* о намерении Научного комитета, выраженном в пункте 5 его доклада, представленного Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии², продолжать уточнение оценок потенциально вредных последствий хронического малоинтенсивного облучения у крупных групп населения, а также возможности отнесения изменений здоровья к эффектам облучения и предлагает Комитету представить доклад по этому вопросу по возможности в кратчайшие сроки;

7. *подчеркивает* необходимость проведения Научным комитетом очередных сессий на ежегодной основе, с тем чтобы его доклад мог отражать последние тенденции и полученные результаты в области ионизирующего излучения и мог таким образом представлять новейшую информацию для распространения среди государств-членов; и одобряет в порядке исключения намерение Комитета провести его пятьдесят шестую сессию в течение семи дней в целях завершения работы над его следующим основным докладом;

8. *выражает признательность* за помощь, оказываемую Научному комитету государствами-членами, специализированными учреждениями, Между-

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 46 и исправление (A/61/46 и Corr.1).*

народным агентством по атомной энергии и неправительственными организациями, и предлагает им расширять сотрудничество в этой области;

9. *предлагает* Научному комитету продолжать его консультации с учеными и экспертами из заинтересованных государств-членов в процессе подготовки будущих научных докладов и просит Секретариат содействовать проведению таких консультаций;

10. *приветствует* в этом контексте готовность государств-членов предоставить Научному комитету соответствующую информацию о действии ионизирующего излучения в подверженных его воздействию районах и предлагает Комитету анализировать и должным образом рассматривать такую информацию, особенно с учетом его собственных выводов;

11. *предлагает* государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным неправительственным организациям предоставлять дополнительные соответствующие данные о дозах, действии и опасностях радиации из различных источников, что значительно облегчило бы работу по подготовке будущих докладов Научного комитета, представляемых Генеральной Ассамблее;

12. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать способствовать эффективной деятельности Научного комитета и ознакомлению с ее результатами Генеральной Ассамблеи, научных кругов и общественности;

13. *обращается* к Генеральному секретарю с призывом принять необходимые административные меры, с тем чтобы секретариат мог надлежащим образом обслуживать Научный комитет на предсказуемой и устойчивой основе, и эффективно способствовать применению бесценных знаний и опыта, предоставляемых Комитету его членами, с тем чтобы Комитет мог выполнять функции и мандат, возложенные на него Генеральной Ассамблеей;

14. *настоятельно призывает* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде проанализировать и увеличить объем ассигнований, выделяемых в настоящее время Научному комитету в соответствии с пунктом 13 резолюции 61/109, и продолжать поиск и рассмотрение временных механизмов финансирования в дополнение к уже существующим и в этой связи принимает к сведению учреждение Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) Общего целевого фонда для сбора добровольных взносов и распоряжения ими в целях оказания поддержки работе Научного комитета и призывает государства-члены рассмотреть вопрос о внесении в этот целевой фонд своих добровольных взносов;

15. *приветствует* тот факт, что Беларусь, Испания, Пакистан, Республика Корея, Украина и Финляндия сообщили Председателю Генеральной Ассамблеи к 28 февраля 2007 года в соответствии с резолюцией 61/109 о своем желании стать членами Научного комитета, и предлагает каждому из этих шести государств-членов назначить по одному ученому для участия в качестве наблюдателей в работе пятьдесят шестой сессии Комитета;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии всеобъемлющий сводный доклад, подготов-

ленный, при необходимости, в консультации с Научным комитетом, с изложением финансовых и административных последствий расширения членского состава Комитета и штата его профессионального секретариата и методов обеспечения достаточного, гарантированного и предсказуемого финансирования.
